

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 28 NOVEMBRE 1922.

Wetsvoorstel betreffende het taal-
gebruik aan de Staatshoogescholen ⁽¹⁾.

Proposition de loi relative à l'emploi
des langues dans les Universités
de l'État ⁽¹⁾.

SUBAMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER VAN SEVEREN
OP HET AMENDEMENT VAN DEN
HEER HUBIN AANGAANDE HET
REFERENDUM.

SOUS - AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. VAN SEVEREN A L'AMEN-
DEMENT DE M. HUBIN CONCER-
NANT LE REFERENDUM.

EERSTE ARTIKEL.

ARTICLE PREMIER.

Dit artikel te vervangen
door de volgende bepalingen :

De vraag in welke, enz.

Te doen luiden als volgt :

De vraag in welke taal de leergangen
zullen gegeven worden ter hogeschool
van Gent, wordt onderworpen aan een
referendum, waaraan *alleen* zullen deel-
nemen de ingezetenen die ingeschreven
zijn op de kiezerslijsten voor de Kamer

Remplacer l'article premier
par les dispositions suivantes:

La question de savoir, etc.

Rédiger comme suit :

La question de savoir dans quelle
langue seront donnés les cours à l'Uni-
versité de Gand fera l'objet d'un refe-
rendum auquel *ne* seront appelés à
prendre part *que* les citoyens inscrits
sur les listes électorales pour la Cham-

(1) Wetsontwerp, n° 36 zittingsjaar 1921-1922.

Verslag, n° 258 zittingsjaar 1921-1922.

Amendementen, n° 447 zittingsjaar
1921-1922 en n° 17 zittingsjaar 1922-1923.

(1) Proposition de loi, n° 36 de la session
de 1921-1922.

Rapport, n° 258 de la session de 1921-1922.

Amendements, n° 447 de la session de
1921-1922 et n° 17 de la session de
1922-1923.

der Volksvertegenwoordigers *in de provinciën West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Antwerpen, Limburg en in de arrondissementen Brussel en Leuven.* | bre des Représentants *dans les provinces de la Flandre Occidentale, de la Flandre Orientale, d'Anvers et du Limbourg, ainsi que dans les arrondissements de Bruxelles et de Louvain.*

De inrichting en de uitvoering daarvan worden bij Koninklijk besluit geregeld. | Un arrêté royal en fixera les règles d'organisation et d'exécution.

JORIS VAN SEVEREN.
